



ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԼԻՅԷ ԲՕԼԻԹ ԻՔԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷՅԷ

ՄԻԻԹԱՍԼԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՆՈՒՄԵՐՈ 351

ՍՍԱԸ

ՏԵՐՄԻՆԱԼԻ ՍԷՆԷ

6 ՄԱՐՏ 1873

Սէտայը Հաղթէթ շիմտիլիք հաֆթատա իւշ տէֆա եանի Սայը, Բէնջէնպիհ վէ ճուամա էրթէսի կիւնէրի քէպիր նիւսէ իլէ նէշը օլունաճագ Ղաղէթանըն Ապոնաթը Սէնէվի 6. Ալթը այլըղը 3 պուլուգ վէ իւշ այլըղը 2 մէհիտիյէ վէ պէհէր նիւսիսի 40 փարա տըր: Թաշրալար իշիւն բօսթա իւնրէթի զամմ օլունուր: Ապոնաթըն թարիխի պէհէր այլըն պիրինտէն եաթօտ օն պէշիւտէն իթիպար օլունաճագ տըր: Ղաղէթայա տէրճ օլունաճագ իշիւն կէօնտէրիլէճէք էվրագ վէ մէքեաթիպ Ղալաթատա էրմէնի ֆիլիսիսի սօգաղընտա Ն. 19 իլէ մուրագամ Սէտայը Հաղթէթ մաթպաստընա իրսալ օ. ունուր: Իլանաթըն պէհէր սըրասը իլք տէֆա 100 փարա, իքինճի տէֆա 60 փարա տըր: Ուզոն նէշրիլաթ իշիւն արճա բազարըլգ օլունուր:

ԱՍԻԹԱՆԷ 6 ՄԱՐՏ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՅԲԱՆԱՍ

Մուհարէպէյի ախիրէտէն սօնրա պու մէմալիքին իսլահը հալի հէր քէսի թէհա- յիւրտէ պրագտըղը միսիլիւ խասմի օլան Բրուսիայը տախի թաաճիւպը ազիմէյէ իւ- գա իթմիշ տիր:

Ելլէրինտէ պիր սօքա սըրթլարընտա պիր չսւլ, պու հիլիթէթտէ վէրան օլմուշ Ֆրանսանըն իւզէրինտէ պու Միլլէթինսէր- սէրի քէշթ իւ կիւզար իթմէսիլի թասմիմ վէ թասափուր իտէն Մօլթքէ, գանլը վէ բէ- րուշան պիր հիլիթտէ Պիզմարգա թէսլիմ իլլէտիլինտէ մուամալէյի տախի պու Միլլէթի Մօլթքէնին էֆքեարը միւնիպիլնէ սէֆիլ վէ միւզմէհալ պիր հալէ իլգա իթմէք ի- չին պէշ միլիար ֆրանգ մուհարէպէ թաղ- մինաթը նամըլլա մաթլուպ իլլէտի: Օլ վագըթ ճիհան, պու տէյունը տույտու իսէ Ֆրանսա արթըք պունսան պէօյլէ եիրմի սէնէտէն պաշ գալտըրամայաճաղը հաղ- գընտա կէօնա կէօնա մուպահասալէր իթ- մէքտէ օլտուլար:

Անճագ թէվարիլը ճիհանտէ էմա- լի նամէսպուգ պիր սիւրէթ իլէ Ֆրանսա, մալիյէճէ էօյլէ պիր իթիպար քէսպ իլլէ- տիլի խասմի օլան Պիզմարգ տախի թաա- ճիւպ իտիւպ թաղմինաթը մէզքիւրէյի օն միլիարա պալիլ իթմէսիլինէ թէհէսիւֆ իլլէտի: Չիւնքի պու Միլլէթ, շիմտիլի գա- տար 4 միլիարա եազըն ֆրանգ իթա իթ- տիքտէն մաստա պէշինճի միլիարը տախի պունսան պէշ մահա տէկին քեամիլէն թէհէտիլէ իտէճէյինի Բրուսիա հիւքիւմէ- թիլլէ գարարլաշտըրմըլ վէ իմգա իթմիշ- լէր տիր: Շէօյլէ քի ալաֆրանկա մահը

հալին 14 իւնճիւ կիւնիւ հիւքիւմէթէյն պէշինտէ ազտ օլունան եէնի ահանամէ միւնիպիլնէ Ֆրանսա 4 միլիարտան պագի գալանըն էօնիւմիւզտէքի Մայիսին պէ- չինճի կիւնիւտէ իթա իթտիքտէն մաա- տա 3 ինճի միլիար տախի 4 թագսիթ իլէ թէհէպիլէ օլունաճագ օլուպ իլք թագսիտ Յունիս 3 տէ իքինճի Յունիս 3 տէ իւշիւն- ճիւ Աղօսթօս 3 տէ տէօրտիւնճիւ թագ- սիթին թէքմիլի տախի իլլուլ պէշտէ իլֆա օլունաճագ տըր:

Բրուսիա հիւքիւմէթի տախի պունա մուգապէլէթէն Ֆրանսա այալէթլէրինտէն շիմտիլի գատար իթիլա իթմիշ օլտուղու 4 այալէթի յուլիս պիրտէ քեամիլէն թախ- լիլէ իտիւպ, եալընը Վէրտուն շէհրինի իլլուլ պէշ գատար իթիլա իտէճէք տիր:

Իշլէ վագըթ գալիլ զարֆընտա Ֆը- րանսա, քէնտինի թէմամըլլա տիւշմէնտէն գուրթարըպ ըսլահը հալինէ իքի սէնէ միւտտէթ իշինտէ ճահտ ու իգտամ իլլէ- տիլի միսիլու, պունսան պէօյլէ տախի սայ ու զայրէթիլլէ, մուհարէպէի ախի- րէ մաղլուպիլէթինտէն նաշի, բօլիթի- գաճա զայպ իթմիշ օլտուղու թէհէսիլի նուֆուսուսու չօք սիւրմէյիպ թէքըրալէն էլ- տէ իտէճէյի էհըլ վուգուֆուն քէշֆի տիր: Հաթթա պու Միլլէթ, էկէք պու տէֆա ինթիգամա գըլամ իտէճէք օլուր իսէ, քէնտինէ խասմը արլու օլանլար թէվա- րիլտէ միւշահէտէ օլունամմըլ պիր բէ- րուշանիլլէթ իլլէ մաղլուպ օլաճագլարը րէվիշը հալին իգթիլաշտընտան Շիտուկի մաղնուն տուր:

ՍԲԱՆԻԱ

Էւրոպա տէվլէթլէրինին էքսէրի Ըս- քանիա ճուհուրիլլէթինի հէնուգ թանը- մամըլլար տըր:

Սքանիա ահալիսի գուրա իլէ ճուհուրի- յէթի գապուլ իթմէսիլլէթէ, Բուսիա տէվլէ- թի թանըմայաճաղըն Բէթրուպուրիտան պիլտիլիլլար, քէզալիք Ալէմանիա վէ Ա- ւսթրիա տախի պու րէյտէ իմիլլէր:

Սքանիա ճուհուրիլլէթ իլան օլու- նալլտան պէրու ճիւմհուրիլլէթէ գարըլը բէք չօք մուխալիֆէթլէր զուհուր իթ- միշ տիր: Հէր նէ գատար չու սօն կիւն- լէրտէ Գարլիսթլէրին մաղլուպիլլէթինի թէլէկրաֆլար պիլտիլմէքտէ իսէ տէ, պունուն մուղաիլի Գարլիսթլէր կիւնպէ կիւն քէնտիլէրէ թարաֆիլի բէյտա իթ- մէքտէ վէ իլլէրինի իլլէր կէօթիւրմէք- տէ տիրլէր:

Հասըլը Սքանիա ճիւմհուրիլլէթին գապուլ օլունամար իշիւն պիլլիւմէ Ըս- քանիլլարըն էյէր քի րէյ վէ էֆքեարլէ- րինէ միւրաճաաթ օլունաճագ թարիլլինէ թէլէպալիւս օլունաճագ օլուր իսէ 48 ա- յալէթտէն իպարէթ օլան Սքանիա էյա- լէթի ահալիլլէրինին հէմէն բէք աղլարը ճուհուրիլլէթէ մէյալ օլուպ. էքսէրի Տօն Գարլիս թարաֆիլի թէվլէճճիւհէրի օլտուղու զահիր օլաճագընտան շու հալ- լէրէ նաղարէն ճիւմհուրիլլէթին Սքանիա- տա թէմէլ թուլթաճաղը միւհիլթէմէլ կէօ- րիւնմէյօր:

ԻՆԿԻԼԹԵՐՄԱՆԸՆ ՄԱԼԻՅԷՍԻ

Պին սէքիլ Եիւզ Եէթմիշ իքի սէնէ- սի նիսանըն պիրինտէն 1873 սէնէսի շու- պաթըն պիրինէ տէկին Ինկիլթէրրա մա- լիլէսինէ կէլէն մէպաղ 59 միլիօն 812 պին 536 լիւտտան իպարէթ օլուպ, սէ- նէի սապըգըն միւտտէթը մէզքիւրէ էս- նասընտա օլան իրատը 58 միլիօն 118 պին 138 լիւրա օլուպ, վէ պու սէնէ միւտտէ- թը մէզքիւրէ էսնասընտա 60 միլիօն 182

— Հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն թաա-
թիլ իտիւմիշ օլան Հատիքէ նամ Օսմանլը-
նա զաղէթանն եւրինէ եւվիլիյէ նէշը օ-
լունմադ վէ այտա պիր քէրրէ տախի ու-
լումտան պահս իյլէմէք իւղրէ ճումաա
էրթէսի կիւնտէն պէտէն Սիրամ նամը-
յըլա եէնի պիր զաղէթա տահա նէշը օ-
լունմայա պաշանմըշ տըր :

ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼ ԲԻԱՆԳՕՍՈՒ

Մալիւմ տիւր քի Տէվլէթը Ալիյէ
միւքընտէ բիանգօ, գանուը ճէզատէ
միւնտէրիւ պիր իքի սարիւ պէնտէր ի-
լէ գաթան մէմու տուր :

Եալընըզ հիւքիւմէթը, Սէնիյէ իրատէ
պույուրտուղու հալտէ պաղը ումուը խայ-
րիյէ վէ նափիայէ մախուս օլմադ իւղրէ
սիւրէթը իսթիւնատէ օլարագ բիանգօ
քիւշատընա ճէվազ վէրիյօր :

Իշթէ թիմուր եօլ բիանգօսու տախի
պու գապիլտէն օլարագ թիմուր եօլ էս-
պապը իմարտան մաաուու օլտուղունտան
վէ բիանգօ օ եօլ իշին ալըլան սէնէտա-
թըն բէվաճընա մէտար օլաճաղընտան
տօլայը մադրուըն ճէվազ օլմուշ տուր :

Եիմտի թիմուր եօլ սէհմի ալանլար
եալընըզ բիանգօ հիսսէսիւնի պիր քեարը
մախուս աաա իտէյօրլար : Պու հալ իսէ
էվվէլա բիանգօսու մուհիպի ճէվազը օլան
իլլէթը զաիյէյի պիւթիւն պիւթիւն մահվ
իտէյօրլար, չիւնքի թէճըիւպէի թալիի սիւ-
րէթիւնտէ պիր թէճէպիւս իսթիւր իթմէք
իսթէյէնլէր 180 ֆրանգ վէրիպ տէ պիր
հիսսէ ալաճաղընա 180 ֆրանգ սարֆ
իթտիլլէրի հալտէ 180 հիսսէ ալըյօր :
Պինայէն ալէյհ բիանգօսու վիճուտի թի-
մուր եօլ էսհամընն սաթըլմաարնա գա-
թան վէ գաթիլթէն մէտար օլմայօր :

Իշթէ պու վէչհ իլէ օրթա եէրտէ
տէճիւպ տօլայըպ բիանգօլար թէմամը
թէմամընա մէմուիլլէթ, նիզամիյէ տա-
խիլիտէ օլարագ թիմուր եօլնա հիշ պիր
ֆաիտէ հաարը իթմէտիքտէն պաշգա զաթէն
թէմէննի մուխալթ իլէ ուղրաշմադ շա-
նընտան օլան իսալըմըզ ալթուն սարֆըյլա
քիմեա արարճասընա 5-6 եիւզ պին ֆրանգ
գազանմադ ումիտիլլէ 5-6 զըշտան պաշ-
լայարագ պիր չօք բարալար զայպ իթմէ-
յէ ալըշտըրտըղընտան վէ բիվայէթ օլուն-
տուղունա կէօրէ շու բիանգօ իշինէ պա-
ղը սուի իսթիմալթ տախի գարըշակէլ-
տիլիտէն պէօյլէ եէնի չըզմա պիր մի-
նապիպէթսիլլիյին տահա ախլազը ումու-
միյէյէ եէրլէշմէտէն լուղումը իզալէսի
հիւքիւմէթը Սէնիյէնի սիւրէթը մախ-
սուսէթէ տըզգաթընա թափսիյէ օլու-
նուր :

(Իւրիք)

Գուրիյէտէ աթիտէքի մուհարընէր մէք-
թուպ օղունմուշ տուր :

... Միւնիլիք :

Հաշմէթու Բաբա հաղըթէթլէրինին
նամէի ումուիսիլի վէ Մօնա. Գաղանճեա-
նըն նէշը իթտիլի բէսալէնին ճէրհինի հա-

վի նէշը օլունան տիկէք բէսալէյի գըրա-
աթ իթտիլիմտէ մէքըիւր իքի գըթա էվ-
րաղըն գալլիլմէ նէ տէրէճէտէ թէէսիւր
իթմիշ օլտուղունու թարիֆ իտէմէմ :

Պու անէ գատար էրմէնի Հֆրճուա-
ծողուղու հաղընտա պիր հալը թէէրէտ-
տիւտտէ գալըշտըմ, հէր նէ գատար
մուխալիֆինի հերճուածող իլան իտէն
հիւքմը գարարըն Բաբա հաղըթէթլէրի թա-
րաֆընտան սուտուր օլտուղու մաալիւմը
աճիլանէմ օլմուշ իտի իսէ տէ մուխալի-
ֆէյնը մէրգուման պու իսմէ շահէպէէ պու-
լունմուշլար մը տըր, եախօտ հաղըթէրին-
տէ Հիւքիւմէթը բուհանիյէնի պիր սուի
իսթիմալը վազը օլմամըշ մը տըր, քէն-
տիմէ պու կիպի սիվալլէր իտէրէք մու-
խալիֆէյն հաղընտա հիւսնի թէվէճճիւհ
ըզհար իտէրէք, մէճիլլէրինտէ պուլու-
նուր վէ քիլիսէլլէրինէ տախի կիտէր իտիմ-
ֆէնտիմէ, էօյլէ զանն իտէրիտիմ

քի զամիր խուսուսընտա մուխալիֆէյն
հաղըսըզ տէյիլ տիր. Զիւնքի տէրիտիմ քի
նիշին քիլիսէճէ մուխալիյէթ վէ իսթիւազա-
թա իսալլ կէթիլիլտի :

Հիյնի սէպալթէթիմտէն պէրու թալիթը
միւնաղաաթէ պուլունան մէվաաաա իս-
թիլլիլ օլտուղունու էօյրէնալիքիմ քիլի-
սէյէ պիր էճնէպիլիլն միւտալիլլէ իթմէ-
սի գապուլ օլունուր չէյ տէյիլ տիր տէք
իտիմ :

Անճագ պալաաթէ զիքը օլունան էվ-
րաղը գրաաթ իթտիքտէն սօնրա հէր
չիւպիլլէրիմ հալլ օլտու պիթտի :

Մօնա. Գաղանճեանա ճէվապ իթա
իյլէյէն, իսիմիլ միւնիլիք 50 սահիֆէտէն
իպարէթ օլան բէսալէսինտէ թարիլը Ի-
սէվիլլէնի իլը զէմանլէրինտէն պէրու
Շարգ վէ Ղարպաա, Բաբալարըն հայիլ
օլտուղու քիլիսէճէ հիւքիւմէթի քէմալը
մաալիւմաթ վէ մէհարէթ իլէ իսպաթ իթ-
միշ տիր : Ըէվապնամէի մէքըիւրտէ Վէօ-
րիւտիւյիլ վէչհ իլէ թէվարիլտէն վէ մէճ-
իլլէրտէն միւսթախրէճ էմալլէր իքթի-
զասընճա Շարգտա Բաբալար, Բաթրիք
Բիսգուպս նասպ ու թային վէ թաստիք
վէ աղլ վէ իպգա իթմիլլէր տիր : Քիլիսէ
նիզամաթընա պիտ օլան մէսալիլին հալլ
ու թէվիլլէսի տայիմ իւլ էվգաթ Բօմա
մարիֆէթիլլէ իճրա օլմուշ օլտուղու ար-
թըգ մանէնտը չէմա նիւմայան օլմուշ տուր :

Մուխալիֆինին հերճուածող օլտուգ-
լարըն չիմտի աղնայօրում :

Բաբալար մէյէր իսէ եէնի պիր չէյ իճրա
իթմէմիլլէր, իլա Խրիսթիյանլըղըն իլը թա-
րիլիտէն պէրու մալիք օլտուղլարը Հիւքիւ-
մէթըրուհանիյէլլէրինի չիմտի տախի հաղըն-
մըզտա թէմամըյլա իճրա իթմիլլէր տիր :

Եէյլէ քի Մօն, Հաաուունն աղլ վէ
անթի Բաթրիլլին նասպ ու թային օլմալը
իլէ մուխալիֆէյն թարաֆընտան բուսու-
մայը զուհուր օլան տիկէր վուգաթաթ աա-
խի նամէշու, մուզալիլի նիզամը քիլիսէ
վէ չիզմաթիլլէրէ եալընը միւթապիք մէ-
վաաաթէն օլտուղու պի իշթիպահ աթը :

Մուխալիֆէյն, արթըգ իսթէտիլլէրի
գատար քէնտուլլէրինի Գաթիլլէր աաա

իթմիլլէր : Հաչա, Գաթիլլէր տէյիլլէր տիր
Գաղանճեանըն բէսալէսինէ ճէվապ վէրէն
ալիմ միւնիլիք իլէ պիրիլլէրտէ, Ալիլ Հե-
րոնիմասուն քէնտի վաթթիլտէ պուլունան
հերճուածողլարա եաղաղընը պէն տախի
թէքէրրիւր իտէրիմ : Պէն շունու պունու
թանըմամ Ալիլ Պետրոսուն հիւքիւմէթիւ
թանըրմ : Ելն, Իմտի պուլիլիտէն պէ-
տէն պու հերճուածողլարտան գաթիլլէն
մուֆարագաթ իտիլ, անլէր իլէ իսթի-
լաթտա պուլունմայը պիր վէչհ իլէ գա-
պուլ իթմէմ :

Ասիթանէ 12 Մարտ 1873

ԻՄԱՍ

Նէր-Էշ Իթն Դէ Ե-րէլ

ՄԵՃՄՈՒԱՅՈՒ

Խէրէլտէն պէտէն Եւրօպ վէ Եւրօպ
Նէր-Էշ իթմամ պուլունա Վ. Մ. նամ
Իթն-Էշ Մէճմուայը իսպալիս զաղէթաաը-
նըն 1123 նումէթուլու նուսիէսինտէ պիլը-
լէրէ իսթապէն տէրճ իթտիլլէրի պիր
գըթա թահրիլաթա ճէվապ վէրիլլէսի
աաթթա քէնտիմիլի տէ օլ Իթն-Էշ թէնէ-
ֆիւրիւն սըրասընա գօյմադ սայըլապիլլը
օլտուղունտան Եւրօպ Իթն-Էշ վէ Եւրօպ-
նէ քեամիլլէն վէ ճանը կէնիւլտէն քէն-
իլնէ պախշ ու թէպիլլէր իտէրէք պու
պապտէ անըն իլէ մուպահասայա կիրի-
չիլմէսի (իսանը քէրիհէսինէ աշնա օլմա-
աղըրմըզ իշին) մուհալ գապիլլիտէն պու-
լունտուղունու, անը գայըրըպ սէօզ աղ-
նաթմասընըն Եօլունու էյիտէն պիլիլ վէ
պու չէյ հաղընտա այրընա պիր իլիմ
վէ մէհարէթի օլան Մէճմուայա պու
վէչհիլլէ էֆըեարը թամմէի Եւրօպ Իթն-
Էշ մէքըիւրէ թէպիլլէ իթմէսինի խաս-
սէթէն նիլաղ իտէրիլ :

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԵ

Լօնարա 11 Մարտ :

Վիւքէլաճա թէպտիլաթ տէվամ ի-
տէյօր :

Աթինա քէզա

Լօրիւմ մատէնին Եիրքէթ գանօն-
աթըր թաստիք գըլընտը : Եիրքէթին միւ-
էմիսիլլէրի Մ. Սինկըր վէ Պալթաճը Մի-
լաս Պանդ Ելլէնիլ տը գրէտիթ Ժէնէրալ
Պանդ տը Գօնսթանթինօլը իլէ Սօսիլթէ
մէթալիլթի Եիրքէթի :

Լօնարա 13

Եէնի պիր գապիլլէթօնուն թէքիլլ
իյլէմէսի գըմընտա Մ. Տիզրայէլիլ օլու-
նան թէքիլլի գապուլ իթմէմէքտէ տիր :

Վիէննա քէզա

Մ. Հէրպիթ, թիմուր եօլար իշին ի-
թա օլունան իանէ հաղընտա գամարա-
տա չէտիտ իւլ մաալ պիր նութը իթտի :

Բարիլ 16

Ֆրանսա մէմալիքիլլէն Սլէմանեա
ասըրլէրինին չըզմասընա տալի մուգար-
րէր օլան ահտնամէ իմզալիլաթ, կէլէճէք
իյլլալ այրնայա պաղի գալըն օլան պօրճ
վէրիլլէճէք տիր :

Բէշա

Առաջին համարը զազէթա Մ. Պիզ-
մարդ ալէյինտէ հազարաթ իթմիշ օլ-
տուղունտան պիւթիւն պիւթիւնէ թաա-
թիւ իտիւթի :

Աթինա

Աթինա տան Բաթրասա դատար պիր
թիմուր Եօլ ինչաթը իչին պիր շիրքէթ
թէշթիւ օլտու :

Վիէննա 14

Իթմիշաթ թարաֆիկիրանն ինթիխապ
նիզամնամէսի հազարնտա մուխալիֆէթ
իթմէլէրինտէն պիր նէթիճէ հասըլ օլմա-
տը : Սէրկիի ումուժի նէզարէթիւնի մէճիւս
զրիթիւգա իթտի :

Բէշթա քէշա

Գօնթ Անտրասսի արուրատա պուլուն-
լունմասըլա վիւքէլա թէպտիլ օլտու :

Վիւքէլա իսէ վէրկիլէրին զամմնա տաիր
թադարիմ իտիլէն լաիհայը գապուլ իթմէ-
միշ իտի :

Լօնտրա 13

Իրլանտա տարիւլ ֆիւնունլարը իչին
գուրա աթըլտըգտան սօնրա վիւքէլանն
իսթիֆասընը վէ Գրալիչանն տաիսի գա-
պուլինի Մ. Կլատաթըն բարլամէնթօյա
պէշան իթտի :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

1873 ՄԱՐՏ 6

ԼՕՆՏՐԱ 17 Մարտ .

Էսհամի ումուժի	54 1-4
1863 իսթիգրազը	74 1-1
1869 " "	66 1-4
Իթալիա ֆօնտօսու	64 7-8

ԲԱՐԻՁ 17 Մարտ .

Էսհամի ումուժի	53 20
1863 իսթիգրազը	576 00
1869 " "	558 00
Իթալիա ֆօնտօսու	63 10
Ձրանազը " 5 0-0	56 70
" " 3 0-0	90 75

Բուլէի Շմէնտըֆէր սէհիմէրի .

" " " Եէնի	166 50
Իսթիգրազը 1863	576 —
" 1863	900 —
" 1869	538 —
" 1873	93 12

Սօսիթէ Ժէնէր գուր. քէսիթ	13 26
Գրէտի " "	18 36
Թիմուր Եօլ սէհիմէրի Էսկի	183 3-4
" " " Եէնի	88 —
Թրամիլայ	19 —
Ստամպուլ պանդաթը ագաթիւլարը	9 27
Աիսթիթ-Թիւրք	12 —
Սօսիթէ Օթման	6 29
Վէրէսի Շիրքէթի	8 03
Արճէ ֆայիզի	0-0 9

Մէքիւքէթ, 6 Մարտ

Ինկիլիզ Ժրաթը	110 20
Ձրանազը " "	87-10
Բօլ " "	89-20
Գրիմից " "	51-20
Պէյազ Մէհիւլի ֆարզը	1 —14
Մէթալիք " "	—10
Պէյիք " "	5 —
Պազըր " "	116
Կէլէնէք գուրօն սգօնթօսու	0-0 5 1-4

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՑԱՍԸ

Մարտ 4 ազլամ գափանտը	61-13
" 5 սապազ ալըլար	61-17
" 6 ազլամ գափանտը	61-01
" 6 սապազ ալըլար	60-34

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Էրէն քէյիլէնտէ միւնէտտէտէն օ-
րազ վէ իւշ ֆամիլէնն իգամէթիւնէ

զայէթ Էլլէրիլի պիր թարաֆը ալթը օտա-
վէ պիր սալօն վէ մուլթա տէօշէլի հալիլի
վէ պիր մըթպաիս վէ քիւլար վէ պիր ա-
խօր վէ Էշնարը միւսմէրէյի մաա գույու-
իքի պին արչըն մըգտարը պաղչէ վէ սօ-
գազ գաբուսու վէ պիր թարաֆա տաիսի
իւշ օտա վէ սուֆա վէ հալիլի վէ պիր
մըթպաիս վէ պիր ախօր վէ սօգազ գա-
բուսուլա հէր պիր չէյ մէվնուտ իքի տաի-
րէլի օլան իչպու խանէնին Էթրաֆը աչըդ
վէ աթալարէ նէզարէթի օլուպ պիր տա-
գիգէ մահալտէ Գայըշ-տաղը սույու օլմադ
իւզրէ չէյմէ օլուպ իչպու խանէ թէպտիլը
հէվա իչին միւնտէրէրի իլէ պէրապէր քիւրա-
յէ վէրիլէնէյի կիպի սաթըն ալմադ իսթէ-
յէնէրէ տաիսի սաթըլաճազ տըր. Խաթէք ի-
տէնէր Դալթա Կէօմըիւլի Էօնիւնտէ
գօլնու պաշը Խալիլ աղատան վէ Եախօտ
Սուլթան Ահմէտէ Էլլիսէ ամպարըն-
տա քեաթիպ Զէքէրեա Էֆէնտիտէն սի-
ւալ իյլէմէլէրի իլան օլունուր :

Պէյիլէք տէրէտէ Գիւրիգօ սօգաղընտա
նումէրօ 10 իլէ մուրադգամ 240 զիրա իւ-
զէրինէ 6 օտալը վէ տէրունինտէ թաթըլ սու-
գույուսու պուլունտուղու հալտէ ախպա
պիր պինա, քիւրալըք վէ սաթըլք օլուպ թա-
իպիսի զուհուրինտէ Սէտայը Հազըրէթ
մաթպաասընա միւրաճաաթ իթմէլէրի վէ
Եախօտ պէյիլէք տէրէտէ Տիգրան աղանըն
գաղինսունտան իսթիֆասը իյլէմէլէրի

ՍԱՐՐԱՖ ՎԷ ԶԷՎԱՀԻՐ ՄԱՂԱՋԱՍԸ

Ժ. Տ. ՃԱՆԵԹԹՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱ

Դ-Լ-Բ-Գ-Ի-Է-Ի-Է Ն. 16

ԻԳՐԱՄԻՅԷ 600,000 ՅՐԱՆԳ

1873 ալաֆրանկա ապրիլ 1 տէ չէքիլէնէք
օլան Բուլէի տէմիր Եօլ սէհիմէրինին բրօմէս-
լէրի, Եալընըլ մէքէր գուրատա միւթէպէր օլ-
տուղու հալտէ, 3 վէ 13 զուրուչա սաթըլմագտա
օլուպ 600,000 ֆրանգտան 400 ֆրանգա գատար
գաղանըլար :

10 ատէթ բրօմէս ալանա ըսթօնթօ իտիլիր .

Մէքէրիւ մաղաղանն սահիպի, քէնտի իմ-
զաթ իլէ սաթաղը բրօմէպէրին պէտէլինի անի-
տէ թէէտիլէ իյլէմէլիլի թահիւտ իտէր Եալընըլ
ասըլ անա պիլէթիլի պէտէլինի թէնդի, իտէրէք :

Մէքէրիւ մաղաղատա քեաթիլէյի հիւքիւմէթ-
լէրին վէ պանգալարըն սէհիմէրի սաթըլըր վէ
սաթըն ալընըր, վէ իսթիգրազ սէհիմէրին ֆաիդ-
լէրի վէ պանքնթար ըսթօնթօ իտիլի, վէ 0-
տէսա, Վիէննա, Բարիզ վէ Լօնտրա իլէ պան-
գաճա իշ իտիլիր :

Թաֆսիլի մալիմաթ ալմազ իսթէլէնէրին,
մէքէրիւ մաղաղայա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի :

Գիւր Գալանէնին հանաթ քէրէլին Լէյ

—Նիւրնբըրգ— Էլ :

Իշ պուր րէսալէ Գաղանճեան Սուք-
եաա Էֆէնտիլին կէլէնէլէրտէ « Դարգըլա-
ըն Դարգըլարա սօն ճէվապը » սէրնամէ-
սի իլէ նէշը իյլէտիլի մահուտ րէսալէյէ
գարըն Էրմէնիճէ պիր րէսալէ օլուպ Թադ-
սիմտէ Ձրանազը խասթախանէսինին գար-
չըսընտաքի թիւթիւնճիւ տիւքեանընտա,
Աղա ճամիտէ թէաթրօ վէ Ֆիլէմէնկ սա-
րայը գարընտաքի թիւթիւնճիւ տիւ-

քեանլարընտա Ստամպուլա քէօրըիւ պա-
չընտաքի պարտադատա ֆիլի իքի զուրուշ
իլէ ֆիրուլթ օլունմագտա տըր :

Մէքէրիւ րէսալէ Գաղանճեան Էֆէն-
տիլին ֆաթիտ զիւլիւմ վէ Կաղնըլ իս-
պաթըրընը տօղրու վէ Կաթօլիքիք մէպ-
տէլէրինէ թատպիգ իսպաթլար իլէ չիւ-
րիւտիւպ, հազըր վէ սահիհի մէյտանա
չըգարան պիր րէսալէ իտուկիւնտէն հէր
քէսին գրաաթընը տալէթ իտէրիլ :

ԳԻՐԱԼԻԲ ԷՎ

Պէյ օղլունտա Աղա համամը սօգա-
ղընտա 9 նումէրօլու քեալիլ խանէ 14 օ-
տա պիր գույու վէ սարնիշ վէ իքի թա-
րաֆը պաղճէ իլէ մահուտ Էլ Եէօլմէքի-
րալըք օլուպ թալէպիլիսի զուհուրինտէ
մաթպաամըղա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի :

ԲՆԱԿԱՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԲԱԺԱՆԵԱԼ ՅԵՐԿՈՒՍ ՀԱՏՈՐՍ

ՅՈՐԻՆԵԱԼ Ի ՏԵՐ ՊՕՂԱՍ

ՎԱՐԳԱՊԵՏԷ ԷՄՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆ

Վարդապետ Առաքել Բաբանյան

Սոյն ընտիր մատենան հայերէն մա-
քուր գրաբար լեզուա յօրինուած ըլլա-
լով, ընդարձակօրէն փիլիսոփայութեան
ամեն խնդրոց վրայ կը խօսի :

Կը գտնուի, Սէտայը Հազըրէթի
տպարանը և ամեն գրալաճառաց քով, և
կամուրջի գլխոյն պարագան :

Գին 2 Մէհիտ .

Ստամպուլ Եօլ Դարգըլ Էլ Եօլմէքի

Էս Ստամպուլ Վարդապետ

ՊԻՐ ՍԻԻԱԼ

Սէրնամէսիլէ պու տէֆա մուլթա-
սար ֆադաթ միւթալապա շայան պիր
րէսալէ թապ ու նէշը օլունուպ աթիւլ
զիքը մահալլէրտէ պիւրէր զուրուչա սա-
թըլմագտա տըր :

Պէյիլէք տէրէտէ թիւթիւնճիւ Կօմիկ
աղանըն տիւքեանընտա :

Պէյօղլու Թադսիմտէ թիւթիւնճիւ
Էլիլինի Պօղոս աղանըն տիւքեանընտա,

Պէյօղլու Տէօրթ Եօլ աղղընտա
թիւթիւնճիւ տիւքեանընտա,

Ստամպուլ քէօրըիւ պաշընտա քեային
պարագատա :

Դալթա Սէտայը Հազըրէթ մաթ-
պաասընտա :

Ձրանազընտան Թիւրքէյէ վէ Էր-
մէնիճէտէն Ձրանազընտա թէրճիւմէ օ-
լունաճազ Էվրազ վէ սայըրէյէ ինթիա-
ճը օլանլէր մաթպաամըղա միւրաճաաթ
իյլէմէլէրի :

Զիւմպիւլիլ խանընտա 6 նումէրօ օ-
տամը թէրք իլէ Ստամպուլա Գամանթօ
խանը իթթիսալինտէ Հալուզլու խանը 2
ումէրօյա նագլ իթտիմ :

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱՋ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԻԹԱ

ՄԻԲԱՅԷԼ ԷՄՍԷՐՃԵԱՆ

ՂԱԼԱԹԱ

Նօ 19 ԷՐՄԵՆԻ ՔԻԼԻՍԷՍԻ ՍՕԴԱԼԸ

ԽԱՆԸ ՔԷՊԻՐ